

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 01: Vie moderne

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Prix d'architecture et d'ingénierie parasismique



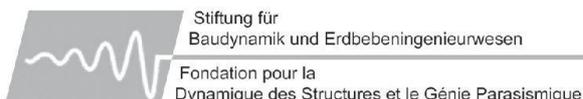
Etages à faible résistance horizontale

## Construire parasismique ne coûte pas cher

- si l'architecte et l'ingénieur collaborent dès la conception du projet
- avec un surcoût, en général, de 0 à 1 % du coût de la construction

Envoyez votre candidature, avec un bâtiment neuf, renforcé ou surélevé, **fini entre 2007 et 2011**.

- deux bâtiments primés, Fr. 15'000.- par bâtiment
- date limite d'envoi: **le 31 janvier 2012**



Informations:  
[www.baudyn.ch](http://www.baudyn.ch)



## Ray sa

façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 1762 Givisiez T 026 466 47 72 raysa@ray-sa-ag.ch  
Mühletalweg 22 4600 Olten T 062 296 00 10 rayag@ray-sa-ag.ch



# UNE CLÉ, ON PEUT LA PERDRE.



# UN SYSTEME DE FERMETURE, NON.

Grâce aux systèmes de fermeture intelligents signés SEA, il est non seulement possible de verrouiller les clés perdues en l'espace de quelques secondes, mais également d'administrer tout aussi simplement et individuellement les droits d'accès et les zones horaires. Toutes les opérations sont, par ailleurs, répertoriées électroniquement, de telle sorte que vous pouvez savoir à tout moment quand et où une clé donnée a été utilisée. Pour de plus amples informations sur nos solutions et leurs avantages, consultez [www.sea.ch](http://www.sea.ch)

 **sea**<sup>®</sup>  
Systèmes de fermetures  
*Perfection made in Switzerland*